

مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۶/۰۴/۰۷

محمد انور اختر

لر او بر پښتانه او د پاکستان انگرېزي پالیسي (شپږمه برخه)



(جنرال امیر عبدالله خان نیازی او دهندي پوځ قوماندان جنرال جگجیت سپنگ اروړا د سولي تړون د لاسلیک په حال کې)

پنجابی پوځ: جوړښت، شالید او کودتاکانی (۳)

جنرال یحییٰ خان¹ او د بنګال جګړه

لکه چې وایي: «تنگ آمد، به جنگ آمد» د جنرال یحییٰ خان لهخوا د بنګالیانو بې ساري ځپل، د بنګله دېش د آزادۍ جګړه رامنځته کړه چې له امله یې د هند او پاکستان ترمنځ درېیمه جګړه پیل شوه. پاکستان پر هند د (چنګیز خان) په نوم جګړه کې، د هند پر ۱۱ هوايي ډګرونو هوايي بریدونه وکړل چې دا بریدونه د جګړې مهمه موخه وه چې لر زیان یې وراوه او د څو ساعتونو لپاره د هند هوايي عملیات وځنډیدل، د پاکستان دغو بریدونو هند اړ کړ، د بنګالي پاڅونوالو تر څنګ مخامخ د پاکستان پر وړاندې ودریږي.² د جګړې په ۱۳مه ورځ چې د ډسمبر ۱۶مه نېټه وه، هندي ځواکونو په ختیځ پاکستان کې بشپړه بریا ترلاسه کړه او په لویدیځ پاکستان کې یې هم بنه پرمختګ کړی و، د پاکستان د پنجاب شکرګر، سیالکوټ، لاهور، سپند او د کشمیر د کنټرول لاین په اوږدو کې یې هم سیمې لاندې کړي وې.

¹: د جنرال یحییٰ خان د شخصیت په هکله د لیکني وروستی پانې په لمن لیک کې ولولئ.

²: <https://www.goodreads.com/book/show/7972713-flight-of-the-falcon>

<http://content.time.com/time/magazine/article/0,9171,905593,00.html>

د پاڼو شمېره: له 1 تر 6

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de یادونه: دلیکنې د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هيله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ



Pakistan Army's Pants removing ceremony during 1971 surrender

په بنگال کې چې د بنگاليانو او هندي ځواکونو لهخوا پاکستانی ځاګونه کلابند (محاصره) شوي وو او خپل جګړه ییز مورال یې له لاسه ورکړي ؤ، هندي ځواکونو موندلی وه چې دا د پاکستانیو ځواکونو د تسلیمی وخت دی، هغه وو چې د ډسمبر په ۱۶مه نیټه، د بنگال د ډاکې په ښار کې د پاکستانی پوځ قوماندان، جنرال (امیر عبدالله خان نیازی) او د هندي پوځ قوماندان جنرال (جګجیت سېنگ ارورا) تر منځ د سولې

په نوم تړون (چې په حقیقت کې د تسلیمی تړون ؤ) لاسلیک شو چې د پاکستان لپاره یو تاریخي شرموونکی تړون بلل کیږي.

په دې جګړه کې شاوخوا ۹۳۰۰۰ پاکستانی پوځیان د هند پوځ ته تسلیم شول چې په دې ډله کې د پاکستان د وسله وال پوځ، له ۷۹۶۷۶ تر ۸۱۰۰۰ پورې عسکري یونیفورم لرونکي پوځیان او پاکستان دولت ته وفادار ځینې بنگالي عسکر شامل وو، پاتې ۱۰۳۲۴ تر ۱۲۵۰۰ پورې ملکي اسیران چې د پوځیانو د کورنیو غړي او همکاران وو.³



جنرال نیازی، له خپلو ۹۳ زره پاکستانی پوځیان سره یو ځای د هند د پوځ قوماندان جنرال (جګجیت سېنگ ارورا) پر وړاندې په خورا بې عزتۍ سره تسلیم شو چې له تسلیمی وروسته بنگالي پوځیانو او عامو قهرېدلو خلکو له پاکستانی پوځیانو څخه پوځي پتلونونه واپستل چې دا د پتلون ایستلو پېښه د پاکستانی پوځ لپاره د یو تاریخي پیغور په توګه کارول کیږي.⁴

کله چې په بنگال کې د پاکستانی پوځیانو د تسلیمېدو او د ختیځ پاکستان له لاسه تللو خبر په خبري رسنیو کې خپور شو نو په ټول هېواد کې د خلکو ناڅاپي او پراخ غبرګونونه او لاریونونه لارو کوڅو ته ووتل، داسې آوازي خپرې شوې چې د ټیټرتبه پوځي افسرانو له خوا د ولسمشر یحیی خان پر وړاندې پوځي کودتا پلان شوې ده. ولسمشر جنرال یحیی خان چې په پاکستان کې د ګډوډیو په مخنیوي کې ماتې خورلي وه، د ۱۹۷۱ز. کال د ډسمبر په ۲۰مه نیټه، د پی پی پی ګوند مشر، ذوالفقار علي بوټو ته د حکومت واک وسپاره. «د یحیی خان له استعفا څو ساعته وروسته، ولسمشر بوټو د پاکستان د لوی څارنوالی [ځانګړي محکمې]

هغه حکم لغوه کړ چې د شیخ مجیب الرحمن د اعدام په اړه صادر شوی ؤ او هغه یې له بنده آزاد کړ، اجازه یې ورکړه چې لندن ته ولاړ شي. ولسمشر بوټو د یحیی خان د کورني نظر بندۍ امر هم وکړ.»

د جګړې په پایله کې نه یوازې ختیځ پاکستان (بنګال) د پاکستانیانو له لاسه ووت، بلکې «هندي ځواکونو، شاوخوا ۱۵۰۰۰ مربع کیلومتره (۵۸۰۰ مربع میله) خاوره، په لوېدیځ پاکستان، (اوسني پاکستان) کې هم لاندې کړي وه»⁵ پاکستانیو ځواکونو ونه شول کولې هندي ځواکونه له خپلې خاورې وشړي، «دغه نیول شوي سیمې د (سیملا تړون) له

³: https://www.academia.edu/37347829/Linking_poverty_and_environment_as_causes_of_conflict_a_case_study_of_Pakistan

⁴: په لاندې لینک کې د پورته لومړي انځور (Pakistan armys...) ویډیو وګورئ: <https://www.facebook.com/Girishbdwj/videos/1971-pant-removing-ceremony-pakistan-defeat1971-war-pakistan-army-pant-removing/611596067900554>

⁵: <https://www.dawn.com/news/751253>

مخې (چې د ۱۹۷۲ ز. کال د جولای په ۲مه نېټه، د هند ولسمشرې، **اینډرا گانډي او ذوالفقار علي بوټو** ترمنځ لاسلیک شو) بېرته پاکستان ته پرېښودل شوي. ⁶

په دې جگړه کې د پاکستان ناکامي په داسې حال کې رامنځ ته شوه چې له پاکستان سره د امریکا، اردن، سعودي عربستان او ترکیې هېوادونو ځینې اړینې مرستې هم کیدلې او د ایران لهخوا پوځي او د تېلو مرستې هم روانې وې. «امریکایانو په پټه هڅه وکړه چې د ایران، ترکیې او اردن حکومتونه وهڅوي، پاکستان ته پوځي تجهیزات ولېږي، د امریکا د کانگرس له مخالفت سره سره، امریکایي چارواکو نوموړو هېوادونو ته وړاندیز وکړ چې وروسته به د دغو هېوادونو د وسلو زېرمې بیا ډکې کړي.»

همدارنگه د جگړې پر مهال د پاکستان په ملاتړ **«د امریکا یوه جگړه‌ییزه بېړۍ د ډسمبر په ۱۳مه نېټه د ملاکا سمندر ته د ننوتلو په حال کې وه.»** ⁷

د چین هېواد هم مرسته کوله. دغو هېوادونو، نه یوازې پوځي او مالي مرستې وکړې بلکې له پاکستان یې ډیپلوماتیک ملاتړ هم کاوه.

بل پلو له هند سره یوازې پخواني شوروي اتحاد ځینې پوځي او ډیپلوماتیکې مرستې کولې.

له پاکستان سره د دومره ډېرو هېوادونو له مرستو سره سره، بیا هم پاکستانی پوځ ونه شول کولی جگړه وگټي، گنل خو پر ځای پرېږده، یوه پټمنه سوله یې هم ترلاسه نه کړه، بلکې له هندوانو سره یې هغه ذلیل او شرمونکي تړون لاسلیک کړ چې په خپله هندي جنرالانو (چې څه یې زره غوښتل) لیکلي و. چې پایله کې وپارلي او سرلوري سوله، یا د جگړې تاریخي ویاړ او بری د هندي ځواکونو په برخه شو.

د ۱۹۷۱ ز. کال د ډسمبر ۱۶مه نېټه، د پاکستان پوځ لپاره یوه داسې تاریخي او شرمونکي ورځ ده چې د بنگله‌دېش د ډاکې (ډاکه) په ښار کې د پاکستانی پوځ مشر، د پنجاب، پښتون‌توکمه جنرال، امیر عبدالله خان نیازی، د هند د پوځ له مشر، سېک‌مذهب، ډگر جنرال جگجیت سېنگ اروا ته په داسې حال کې تسلیمې شو چې د بنگال په پلازمېنه ډاکه کې یې ۲۶ زره ۴۰۰ وسله‌وال پوځیان درلودل، په داسې حال کې چې پر وړاندې یې درې زره هندي پوځ، هغه هم ۳۰ کیلومتره په لېږي واټن کې ځای‌پرځای و. ⁸ د دغې بې‌ننگه تسلیمې په هکله د بې‌بې‌سي د هندي برخې خبريال (ریحان فضل) له **ټورن جنرال (J.F.R. Jacob) جبکب** (چې د بنگله‌دېش د خپلواکۍ د جگړې پر مهال د سولې په خبرو کې د هند استازی و) مرکه کړې چې د دغې مهمې مرکې اړین ټکي را اخلو:

هندي جنرال جبکب، د خپلو مشرانو له‌خوا ډاکې ته استول شوی و ترڅو جنرال نیازی ته د تسلیمې وړاندیز وکړي. هغه وایي چې کله هلته ورسید پاکستانی پوځ یو تن برید جنرال زموږ هرکلي ته رالېږلی و. هلته د بنگال د آزادۍ غوښتونکو او پاکستانی پوځیانو ترمنځ جگړه روانه وه. د ډزو غرونه اوریدل کیدل. کله چې مور په موټر کې کښېناستو **مکتې باهني (د بنگله‌دېش آزادۍ غوښتونکي)** وسله‌والو زموږ پر موټر ډزې وکړې، ځکه چې هغه د پاکستانی پوځ گادی و، ما لاسونه پورته کړل او له موټره کوز شوم. دوی غوښتل پاکستانی پوځي افسر ووژني. له ډېرو ستونزو سره سره د پاکستانی پوځ مرکز ته ورسیدو. د پاکستانی پوځ مشر جنرال نیازی ته مې د تسلیمې اړوند اسناد ولوستل هغه وویل: **«څوک وایي چې موږ تسلیم‌یږو؟ ته یوازې د اوربند لپاره دلته راغلی یی!»**

جنرال جبکب وایي: خبرې مو وکړې، هغه ته مې وویل چې ډېر ښه وړاندیز دی، مور له دې ښه وړاندیز نه شو درته کولای، مور ستاسې او ستاسې د کورنیو خونديتوب تضمین‌وو خو که دغه وړاندیز نه مني بیا هېڅ تضمین نه شته. هغه ځواب را نه کړ.

جبکب زیاتوي چې جنرال نیازی ته مې وویل: **ته نیم ساعت وخت لري، که خبره نه مني، بېرته د جگړې اعلان کوم او پر ډاکه باندي د بمبارۍ امر کوم.**

⁶: <https://www.dawn.com/news/751253>

⁷: <https://www.bbc.com/pashto/world-42381000>

⁸: <https://www.bbc.com/pashto/world-42381000>



جنرال جبکب وايي چې زه بهر وټم خو ځان سره مي فکر کاوه چې دا دي څه وکړل؟ زه هېڅ نه لرم خو له دوی سره په ډاکه کې ۲۶۴۰۰ پوځيان شتون لري. مور يوازي درې زره سرتيري لرو او هغه هم له ډاکې ۳۰ کيلومتره لري، که دوی انکار وکړي، څه به کوم؟

هغه وايي چې زه نيم ساعت وروسته دننه ورغلم، اسناد هماغسې پر ميز پراته وو، له هغه مي وپوښتل: منی يې؟ هغه پته خوله ناست و، درې ځله مي خپله پوښتنه تکرار کړه او کاغذونه مي له ميزه پورته کړل. ومي ويل، زه له دې باور

سره ستنېږم چې تاسي راسره ومنله

له جنرال جبکب څخه پوښتنه وشوه چې که پاکستانی پوځ د ډاکې ښار د ساتلو ځواک درلود، بيا ولي تسليم شو؟ جبکب يې په ځواب کې د پاکستان د (حمود الرحمان کمپيون⁹)

(ماتي خورلی جنرال نیازی او جنرال جگجیت سېنگ د بري په حال

کې)

يادونه وکړه چې جنرال نیازی پوښتل شوی و: «تا سره په ډاکه کې ۲۶۰۰ پوځيان وو او هنديانو ۳۰۰۰ پوځيان درلودل، تا کولای شول دوی اونی نوره جگړه وکړي، د ملگرو ملتونو د امنيت شورا غونډه روانه وه، که مو يوه ورځ نوره جگړه کړي واي، ښايي هندي ځواکونه په شا شوي واي نو ولي مو داسي له شرمه ډکه ماتي ومنله او بي له کوم شرطه مو تسلېدل ومنل؟ جنرال نیازی کمپيون ته په ځواب کې ويلي وو: زه جنرال جبکب اړ ايستلی وم، هغه راته د کورنيو د وژلو گواښ کړی و.¹⁰

د پورته مالوماتو پر بنسټ دې پایلي ته رسيږو چې جنرال نیازی، هندي جنرال په تشو غورو پرزو ډار کړی او تسليم



کړی دی، جنرال نیازی (لکه څرنګه چې د کمپيون له وينا څرګنديږي) دوه اونی جگړه کولی شوه خو هغه يوه ورځ جگړه هم ونه کړه، که جنرال نیازی خبرې ځنډولي واي او د پوځي تکتیک لپاره يې وخت وژنه کړي واي نو بيا به پاکستان له داسي شرموونکي حالت سره نه مخ کېده. خو دغه تش په نوم پښتون چې په پنجاب کې لوی شوی او د پنجابيانو ډار او وېرې يې په ويني او روح کې ځای نيولی و، په نيم ساعت کې تسليم شو. دا ډول په لنډ وخت کې تسليمدل د پاکستاني پوځيانو يو ځانګړي ځانګړتيا ده (چې وروسته به پرې وغږيږو

په بنگال کې تسليم شوي اسير پاکستاني

پوځيان)

د بنگال په جگړه کې د سر او مال پر زيانونو سربېره، د بنگاليانو په ناموسونو باندې د پاکستاني پوځيانو لهخوا ډله‌ييزه تيري هم ترسره شوي چې په اړه يې لنډ مالومات وړاندې کوو:

څېړونکو او ادارو، په بنگله‌دېش کې د پاکستاني پوځيانو لهخوا د بنگاليانو د وژنو بېلابېلي شمېرې خپرې کړي دي، بنگله‌دېشي چارواکو ويلي چې **تر ۳ ميليونو پورې وګړي وژل شوي**. په داسي حال کې چې د پاکستان حکومت لهخوا گومارل شوي د حمود الرحمان کمپيون، **دا شمېر ۲۶ زرو ملکي وژنو ته راتيټ کړي دی**.

⁹: حمود الرحمن د پاکستان د سترې محکمې قاضي القضاات و چې د کمپيون مشر او د ده په نوم يادېږي.

¹⁰: <https://www.bbc.com/pashto/world-42381000>

ځينو څېړونکو د پورته شمېرو په پرتله په منځني کچه: **۵۰ تر ۱۰۰ زرو پورې ليکلي دي**. په ۲۰۰۸ ز. کال کې يوه څېړنه چې (د زياد اوبرماير، کريستوفر جی. ال. موري او امانويلا گلکيدو له خوا د British Medical Journal کې خپره شوې وه، **اتکل کوي چې تر ۲۶۹ زرو پورې ملکي وگړي په دې جگړه کې وژل شوي دي**. ليکوالانو ليکي چې دا شمېر د هغو پخوانيو **اتکلونو (۵۸ زره) په پرتله ډېر لوړ دی چې د اوپسالا پوهنتون او د اوسلو د سولې د څېړني انستيتيوت له خوا وړاندې شوي وو.**¹¹



مور په دقيقه توگه نه شو ويلې چې څومره بنگاليان د پاکستاني پوځ په لاس وژل شوي دي، د وژل شويو بنگاليانو د شمېر د مالومولو يو لاره دا ده چې د بنگاليانو دقيق شمېر د بنگلېډېش د حکومت د شهيدانو او معلولينو له وزارت (اداري) څخه تر لاسه کيدلې شي چې د شهيدانو په اړونده ادارو کې معمولاً د وژل شوي کسانو له کورنيو سره د مرستو په موخه د هغوی نومونه ثبت شوي وي.

د پاکستاني پوځيانو له خوا پر بنگالي بنځو باندې، د ۲ او ۳ سوه زرو تر منځ سيستماتيک جنسي تيري هم ويل شوي دي.¹² او د ۸ او ۱۰ ميليونو تر منځ بنگاليان، هند ته په کډه کولو اړ شوي دي چې دا ټول دقيق شمېر نه، رېښتيني شمېرې چې هر څه وي، وي به خو مور دومره ويلې شو چې **پاکستاني پوځ په بنگال کې لوی شمېر ټول وژني، ډله ييز جنسي تيري ترسره کړي دي او په ميليونونو بنگاليانو د کډوالی سبب گرځيدلي دي.**

د جنرال نيازي له څېرې (ارواپوهنې) داسې ښکاري چې نوموړی د يو رېښتيني پښتون په څېر زړور او جدي پښتون نه و، د دې لپاره چې ده خپل د نيازيو قوم په ټوله پښتانه شرمولی دي، زه دومره به ووايم: **(جنګل هم شپږ دارد هم شغال).**

داسې ويل کيږي چې د پاکستان بندي لومړی وزير عمران خان چې په قوم نيازی او تخلص يې هم نيازی و، نه غواړي اوس نيازی وبلل شي، شوني ده چې نوموړي، د جنرال نيازي د ناوړه مخينې له امله ځان نيازی نه بولي.

¹¹: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC2440905>

¹²: https://www.researchgate.net/publication/240524864_Rape_as_Genocide_Bangladesh_the_Former_Yugoslavia_and_Rwanda

* جنرال يحيی خان د مارشال ايوب خان د خوښي جنرال و، مارشال ويلي وو چې که «ماته د يحيی خان په شان د اخلاقي معيارونو د وړتيا پر بنسټ، شپږ تنه افسران راکړی، تاسو ته به ووينئ چې پاکستان د اسلامي نړۍ د يوه ستر ملت په توگه څه کولی شي.» خو د جنرال يحيی منتقدین د مارشال ايوب خان خلاف وايي چې هغه يو عياش، بداخلاقه او شرابي جنرال و چې «له بنځو او شرابڅښلو يې ډېری وخت تېراوه.» ويل کيږي چې يحيی له اکلیم اختر (چې په جنرال راني مشهوره وه) اړيکې درلودلې. د جنرال يحيی خان نوم له مشهورې سندرغاړې او اداکارې، نورجهان سره هم تړاو درلود. هغه همدارنگه له يوې بنگالی بنځي شمېر ک حسين سره (چې د بليک بيوتي په نوم پېژندل کېده) هم اړيکه درلوده.

بلي خوا جنرال يحيی خان د انگرېز استعمار او پاکستان له جوړښت وروسته د خپلو دندو پر مهال ډېر مډالونه اخيستي وو چې مهم يې، د HJ، HPK، SPK او NePI نښانونه وو چې وروسته د ذوالفقار علي بوټو له خوا له دغو رسمي وياړونو بې برخې شو. د هغه واکمني پر مهال د ډاکي د سقوط او د پاکستان وېش له مهمو ناکاميو گڼل کېږي خو دا هر څه يوازې د هغه خپله ناکامي نه بلل کيږي.

ولسمشر جنرال يحيی خان د خپلو پخوانيو نشو تماشو له کبله د مغزي سکتې (فلج) ښکار شو چې نيم بدن يې ور فلج کړ. جنرال يحيی تر ۱۹۷۷ ز. کال پورې په کورني نظر بندۍ کې وساتل شو، تر هغه چې د ورپېښې ناروغۍ له امله د جنرال ضياالحق له خوا (چې د مارشل لا قوماندان و) آزاد کړای شو خو هغه گوښه ژوند غوره کړ او له عامه پېښو لرې پاتې کېده او خپلې خاطرې يې ليکلي چې هېڅکله خبرې نه شوي. يحيی خان، د ۱۹۸۰ ز. کال د اگست په ۱۰مه نېټه د پنجاب په راولپنډۍ کې د مغزي سکتې له امله مړ شو.

د پاڼو شمېره: له 5 تر 6

نېټه: ۱۶/۱/۲۰۲۰ ل. ل

نور بيا

د ښاغلي محمد انور اڅر نوري ليکنې په دې لينک کې ولولئ.

د پاڼو شمېره: له 6 تر 6

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ maqalat@afghan-german.de
يادونه: د ليکنې د ليکنيزې بڼې پاروالي د ليکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په خپر و لولئ